

# Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft (nach IA VO (EU) 2015/2447)

Long-term supplier's declaration for products having preferential origin status
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

#### ERKLÄRUNG/DECLARATION/DÉCLARATION

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document ...

Je soussigné déclare que les marchandises énumérées dans le présent document ...

### Tarif-Nummern Artikel

•7307 9990 Hydraulik-Armaturen / Hydraulic steel fitting
 •7307 9980 Hydraulikkupplungen / Quick- Couplings

die regelmäßig an die Firma:

#### PMAX Hydraulikteile GmbH, In der Ronnertswies 20, D-66292 Riegelsberg

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse

#### der Europäischen Gemeinschaft / Europäischen Union (Land: Poland) -

sind (sofern nicht ausdrücklich anders ausgewiesen) und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit folgenden Staaten entsprechen:

originate in Poland and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ... sont originaires de Pologne et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ...

Ägypten (EG), Albanien (AL), Algerien (DZ), Andenstaaten (Ecuador EC, Kolumbien CO, Peru PE), Bosnien und Herzegowina (BA), CARIFORUM-Staaten (CAF=AG, BS, BB, BZ, DM, DO, GD, GY, JM, KN, LC, VC, SR, TT, sowie ab Inkrafttreten: HT), Ceuta (XC) und Melilla (XL), Chile (CL), Côte d´Ivoire, Elfenbeinküste (CI), ESA-Staaten (ESA=MG, MU, SC, ZW, sowie ab Inkrafttreten: KM, ZM), Europäischer Wirtschaftsraum (EWR=Island/IS, Liechtenstein/LI, Norwegen/NO), Färöer (FO), Georgien (GE), Ghana (GH), Israel (IL), Jordanien (JO), Kanada (CA), Kosovo (XK), Libanon (LB), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Mexiko (MX), Montenegro (ME), Republik Korea (KR), Republik Moldau (MD), Südliches Afrika-Staaten (SADC=BW, LS, MZ NA, SZ, ZA sowie ab Inkrafttreten MZ), Schweiz (CH), Serbien (XS oder RS), Türkei (TR)\*, Tunesien (TN), Ukraine (UA), West-Pazifik-Staaten (WPS=FJ, PG), Westjordanland u. Gazastreifen (PS) Zentralafrika (CAS) = CM, sowie ab Inkrafttreten: CF, CG, GA, GQ und TD), Zentralamerika (CAM=CR, GT, HN, NI, PA, SV), Vietnam (VN) ab Inkrafttreten, Singapur (SG) ab Inkrafttreten, Japan (JP) ab Inkrafttreten

# Er erklärt Folgendes:

I declare that : Je déclare ce qui suit :

( ) Kumulierung angewendet mit \_\_\_\_\_\_ (Name des Landes/der Länder)
O Cumulation applied with .....(name of the country/countries) / O Cumul appliqué avec .....(nom du/des pays)

# (x) Keine Kumulierung angewendet

O No cumulation applied / O Aucun cumul appliqué

Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum

vom: 01.01.2025 bis 31.12.2025

This declaration is valid for all shipments of these products dispatched from 01.01.2025 bis 31.12.2025 La présnte declaration vaut pour tous les envois de ces produits effectués de: 01.01.2025 bis 31.12.2025

Der Unterzeichner verpflichtet sich,

#### PMAX Hydraulikteile GmbH, In der Ronnertswies 20, D-66292 Riegelsberg

umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform .... Immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ..... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles jugeront nécessaires.

# Ort, Datum, Name und Stellung in der Firma, Unterschrift

Place and date, name and position in the company, signature ... / Lieu et date, nom et fonction dans l'entreprise, signature ...

Ulm, 07.01.2025

Liststraße 1 - D-89079 Ulm Tel. 0731 9775638-0 Fax -9

Giuseppe Rusconi

Geschäftsführer / Managing Director

manuli HYDRAULICS GmbH Liststr. 1

Tel. +49 (0)731 97756 380 Fax +49 (0)731 97756 389 D-89079 Ulm

E-Mail: kundenservice@manuli-gmbh.de

www.manuli-hydraulics.com

HRB Ulm Nr. 724767 UST-Nr.: DE144288629

Geschäftsführer: Giuseppe Rusconi

HVB AG Konto-Nr.: 601468131 BLZ 67020190 SWIFT HYVEDEMM489 IBAN DE83670201900601468131